

459259-2026 - Competition

Germany – Printing and related services – Rahmenvereinbarung Beratungs- und Serviceleistungen zum Corporate Design, Template-Erstellung und Portalbetreuung

OJ S 126/2026 03/07/2026

Contract or concession notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Email: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Legal type of the buyer: Group of public authorities

Activity of the contracting authority: Social protection

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Rahmenvereinbarung Beratungs- und Serviceleistungen zum Corporate Design, Template-Erstellung und Portalbetreuung

Description: Das System der gesetzlichen Unfallversicherung hat als optische Klammer und sichtbares Identitätsmerkmal ein gemeinsames Corporate Design (CD). Dieses CD wird durch den Spitzenverband DGUV (im Folgenden als Auftraggeber bezeichnet, kurz: AG) betreut und in Abstimmung mit seinen Mitgliedern bei Bedarf weiterentwickelt. Alle CD-Regelungen sowie Vorlagen und Logos werden zentral auf dem Corporate Design Portal der gesetzlichen Unfallversicherung bereitgestellt. Die DGUV sowie auch alle weiteren Berechtigten verfügen über eigene Accounts in diesem Portal, in denen sie ihre durch den AG freigeschalteten individuellen Logos und Vorlagen abrufen können. Der Zugang der Berechtigten zum Portal beruht auf einer Nutzungsrechtseinräumung durch den AG; der AN betreibt das Portal im Auftrag des AG. Für in der Leistungsbeschreibung weiter definierte Beratungs-, Service- und Umsetzungsleistungen sucht der AG eine kompetente, kreative und gründlich arbeitende Agentur für Corporate Design mit Kompetenz in digitalen Designsystemen, Barrierefreiheit und Template?Entwicklung als Auftragnehmer (AN). Die Agentur berät den AG zu allen Fragen des CD. Die Agentur erstellt Design-Entwürfe und -umsetzungen für verschiedenste digitale und analoge Kontexte und Medien sowie Vorlagen (vornehmlich für Adobe- und Microsoft Office-Anwendungen) und verantwortet den reibungslosen Betrieb des Corporate Design Portals.

Procedure identifier: 8ada3f46-4455-4b8a-af81-9a75fd240f7f

Internal identifier: 26_EU_013

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79800000 Printing and related services

2.1.2. Place of performance

Country: Germany

Anywhere in the given country

2.1.4. General information

Additional information: #Bekanntmachungs-ID: CXV1YYDYT8V33QZ7# 1) Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum kostenlosen Download auf dem Deutschen Vergabeportal unter www.dtv.de zur Verfügung. Das Projekt kann über die Suchfunktion gefunden und die Vergabeunterlagen können heruntergeladen werden. Auch alle weiteren verfahrensbedeutsamen Informationen (Bieterfragenkatalog, Fristverlängerungen etc.) werden ausschließlich über die Vergabeplattform DTVP bereitgestellt. Ebenso wird die Kommunikation hierüber abgewickelt. Es ist deshalb für alle Interessenten entscheidend, dass Zugang zum Projektraum auf dem DTVP besteht und sie sich selbstständig über den aktuellen Stand informieren. 2) Die zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sind durch die Interessenten umgehend auf Vollständigkeit, Widerspruchsfreiheit und eventuelle Unklarheiten zu prüfen. Fragen und Anmerkungen sind unverzüglich, spätestens jedoch bis zu dem im Zeitplan im Dokument A. in Bezug genommenen Zeitpunkt und ausschließlich über den Kommunikationsbereich des DTVP zu stellen (durch Hinterlassen von Nachrichten im Projektraum). Die Vergabestelle wird die Fragen und die Antworten darauf in anonymisierter Form allen Interessenten zur Verfügung stellen, ebenfalls über den Kommunikationsbereich des DTVP. 3) Im Falle einer Bietergemeinschaft ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen, dem von allen Mitgliedern, insbesondere hinsichtlich der rechtsverbindlichen Abgabe und dem Empfang von Erklärungen, der Entgegennahme von Zahlungen mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied sowie zur Vornahme von Verfahrenshandlungen auch im Rahmen dieses Vergabeverfahrens, Vertretungsmacht eingeräumt wird. Ferner ist eine Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften. Das gesonderte Formular Bietergemeinschaftserklärung ist einmal durch die gesamte Bietergemeinschaft auszufüllen. 4) Beruft sich der Bieter oder die Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner/ihrer wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß § 47 Abs. 1 S. 1 VgV auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Unterauftragnehmers oder der Muttergesellschaft) oder eines einzelnen Mitglieds der Bietergemeinschaft (sog. Eignungsleihe), so muss der Bieter/die Bietergemeinschaft das Unternehmen benennen und für dieses Unternehmen die Unterlagen in dem Umfang vorlegen, in dem er sich auf die Fähigkeiten des Dritten zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit beruft. Zudem muss der Bieter /die Bietergemeinschaft mit dem Angebot eine Verpflichtungserklärung (gesondertes Formular Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer) dieses Unternehmens vorlegen, mit der dieses /dieser bestätigt, dass es/er dem Bieter im Auftragsfall die erforderlichen Mittel zur Verfügung stellt. Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen i. S. v. § 47 Abs. 1 S. 1 VgV nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter/der Bietergemeinschaft rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein (konzern-)verbundenes Unternehmen (Mutter-/Tochter-/Schwestergesellschaft) zu verstehen ist. Beabsichtigt der Bieter, Teile der zu vergebenden Leistung durch Unterauftragnehmer ausführen zu lassen, ohne sich zugleich auf deren Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde zu berufen, muss er die zum Einsatz geplanten Unterauftragnehmer angeben und deren Einsatzbereiche aufzählen (Formular Eignungsbogen). Auf Verlangen der Vergabestelle muss der Bieter Unterlagen zum Nachweis der Eignung des Nachunternehmers vorlegen. 5) Der Auftraggeber behält sich im Fall von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften unternehmensbezogenen und fehlenden oder unvollständigen leistungsbezogenen Unterlagen vor, gemäß § 56 Abs. 2 VgV vorzugehen. 6) Einzelne Angaben - insbesondere zu Eignung, Preis und Bewertung - trägt der Bieter teilweise sowohl in den auszufüllenden Vergabeunterlagen als auch direkt auf der Benutzeroberfläche des DTVP-Systems ein. Sofern die Angaben voneinander abweichen,

gelten im Zweifelsfall vorrangig die Angaben aus den vom Bieter auszufüllenden Vergabeunterlagen (Word- und Excel-Dateien). 7) Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022 /576 des Rates vom 8. April 2022: Im Eignungsbogen ist durch den Bieter eine Erklärung zu Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 abzugeben.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Notice

Breaching of obligations set under purely national exclusion grounds: Die Bieter bzw. Mitglieder der Bietergemeinschaft und / oder etwaige Unterauftragnehmer müssen in Ziffer 2 des Eignungsbogens eine Erklärung zu den Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abgeben sowie zu §§ 22, 24 LkSG.

Participation in a criminal organisation:

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities:

Money laundering or terrorist financing:

Fraud:

Corruption:

Child labour and including other forms of trafficking in human beings:

Breaching obligation relating to payment of taxes:

Breaching obligation relating to payment of social security contributions:

Breaching of obligations in the fields of environmental law:

Breaching of obligations in the fields of social law:

Breaching of obligations in the fields of labour law:

Insolvency:

Assets being administered by liquidator:

Business activities are suspended:

Analogous situation like bankruptcy, insolvency or arrangement with creditors under national law:

Grave professional misconduct:

Agreements with other economic operators aimed at distorting competition:

Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure:

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure:

Early termination, damages, or other comparable sanctions:

Misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents or obtained confidential information of this procedure:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Rahmenvereinbarung Beratungs- und Serviceleistungen zum Corporate Design, Template-Erstellung und Portalbetreuung

Description: Siehe "kurze Beschreibung des Auftrags" und die Leistungsbeschreibung.

Internal identifier: 26_EU_013

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

5.1.2. Place of performance

Country: Germany

Anywhere in the given country

5.1.3. Estimated duration

Duration: 48 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 2

Other information about renewals: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit der Übernahme sämtlicher vertragsgegenständlicher Leistungen durch den AN. Vorab sind ab Zuschlagserteilung bis zum Beginn der eigentlichen Leistungszeit die gemäß Leistungsbeschreibung erforderlichen Migrations-/Transitionsleistungen (siehe Ziff. 13 der Leistungsbeschreibung) durch den AN zu erbringen. Die Leistungszeit verlängert sich automatisch bis zu zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Ende der jeweiligen Laufzeit den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens vier Jahre nach Beginn der Leistungszeit, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.6. General information

This is a recurrent procurement

Description: Vrs. 2030

Reserved participation:

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Tender requirement

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): yes

Additional information: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 40 % Personal 20 % Leistungserbringungskonzept 10 % Bieterpräsentation 30 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise. Beim Personal gelten im Übrigen folgende Mindestanforderungen: Profil 1: Hauptansprechperson - Ausbildung/Studium: Abgeschlossenes Studium (mindestens Bachelor) in Kommunikations- oder Grafikdesign oder einem verwandten Studiengang an einer Fachhochschule oder Hochschule (= Mindestanforderung) - Berufserfahrung: Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in einer leitenden Position in einer Design-Agentur (z.B. als Art Director) mit Aufgaben in der Beratung von Kunden zu deren Corporate Design (Konzeption, Umsetzung, Pflege und Weiterentwicklung) sowie der Anwendung des Corporate Designs auf alle digitalen und analogen Medien des Kunden - Persönliche Referenzen: - Anzahl einzureichender Referenzen: 3 (= Mindestanforderung). o Leistungsart: Beratungs- und Serviceleistungen zu Konzeption, Betreuung und Weiterentwicklung eines Corporate Designs sowie zu dessen Anwendung auf alle digitalen und analogen Medien des Kunden. o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 5 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Profil 2: Vertretung der Hauptansprechperson - Ausbildung/Studium: Abgeschlossenes Studium (mindestens Bachelor) in Kommunikations- oder Grafikdesign oder einem verwandten Studiengang an einer Fachhochschule oder Hochschule (= Mindestanforderung) - Berufserfahrung: Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in einer

leitenden Position in einer Design-Agentur (z.B. als Art Director) mit Aufgaben in der Beratung von Kunden zu deren Corporate Design (Konzeption, Umsetzung, Pflege und Weiterentwicklung) sowie der Anwendung des Corporate Designs auf alle digitalen und analogen Medien des Kunden - Persönliche Referenzen: o Anzahl einzureichender Referenzen: 2 Hinweis: Als Mindestanforderung sind mindestens 2 Referenzen einzureichen. o Leistungsart: Beratungs- und Serviceleistungen zu Konzeption, Betreuung und Weiterentwicklung eines Corporate Designs sowie zu dessen Anwendung auf alle digitalen und analogen Medien des Kunden. o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 5 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Im Dokument G. Angebotsblatt weitergehend aufgeführte Anforderungen werden im Rahmen der Zuschlagsbewertung positiv bewertet.

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Criterion: Enrolment in a trade register

Description of selection criterion: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Criterion: Professional risk indemnity insurance

Description of selection criterion: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung hat der Bieter eine im Rahmen und Umfang marktübliche und mit Blick auf die mit der Leistungserbringung verbundenen Risiken angemessene Haftpflichtversicherung abzuschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich eine entsprechende Bescheinigung vorlegen. Im Zweifelsfall verpflichtet sich der Bieter, die Marktüblichkeit und Angemessenheit nachzuweisen.

Criterion: Average yearly manpower

Description of selection criterion: Eigenerklärung: Beschäftigtenzahl - Erforderlich ist die Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich Beschäftigten für jedes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Es wird eine Mindestbeschäftigtenzahl von 10 im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre gefordert (= Mindestanforderung).

Criterion: References on specified services

Description of selection criterion: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen

anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu Referenzart 1 - Anzahl einzureichender Referenzen der Referenzart: 3 - Leistungsart: Fortlaufende Beratungs- und Serviceleistungen im Bereich Corporate Design für einen Kunden (Digital und Print sowie sonstige gebrandete Unternehmensausstattung) - 2 der 3 geforderten Referenzen müssen die durchgängige Umsetzung von Barrierefreiheit nach BITV 2.0 für Gestaltungen und Medien um-fasst haben. - 1 von 3 Referenzen muss für einen Verband oder eine Unternehmensgruppe (Muttergesellschaft samt Tochtergesellschaft(en), einen nicht gewinnorientierten Auftraggeber und / oder einen öffentlichen Auftraggeber erbracht worden sein. - Bisherige Leistungsdauer: mind. 3 Jahre - Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht mehr als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu Referenzart 2 - Anzahl einzureichender Referenzen der Referenzart: 2 - Leistungsart: Technische und redaktionelle Betreuung eines Web-Portals zum Corporate Design eines Kunden - Bisherige Leistungsdauer: mind. 2 Jahre - Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht mehr als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German
Deadline for requesting additional information: 23/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Address of the procurement documents: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT8V33QZ7/documents>

Ad hoc communication channel:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT8V33QZ7>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT8V33QZ7>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Allowed

Deadline for receipt of tenders: 06/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 86 Days

Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, all missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft

über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

Information about public opening:

Opening date: 06/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Conditions relating to the performance of the contract: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: § 11 Vergütung und Rechnungsstellung

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

Framework agreement, without reopening of competition

Maximum number of participants: 1

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Information about review deadlines: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organisation providing more information on the review procedures: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organisation receiving requests to participate: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Registration number: Leitweg-ID: 993-8005699900-17

Postal address: Glinkastraße 40

Town: Berlin

Postcode: 10117

Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)

Country: Germany

Contact point: Bitte kontaktieren Sie uns ausschließlich über die Vergabepattform.

Email: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Telephone: +49 3013001-0
Internet address: <https://www.dguv.de>

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure
Organisation receiving requests to participate

8.1. ORG-0002

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe
Registration number: 11-1300000V00-74
Postal address: Martin-Luther-Str. 105
Town: Berlin
Postcode: 10825
Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)
Country: Germany
Contact point: vergabekammer@senweb.berlin.de
Email: vergabekammer@senweb.berlin.de
Telephone: +49 03090138316
Internet address: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Roles of this organisation:

Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0003

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registration number: 0204:994-DOEVD-83
Town: Bonn
Postcode: 53119
Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Country: Germany
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: c72cf8a2-a238-4bb9-a8bb-17f7dc57c3b9 - 01
Form type: Competition
Notice type: Contract or concession notice – standard regime
Notice subtype: 16
Notice dispatch date: 02/07/2026 08:20:56 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time
Languages in which this notice is officially available: German
Notice publication number: 459259-2026
OJ S issue number: 126/2026
Publication date: 03/07/2026